

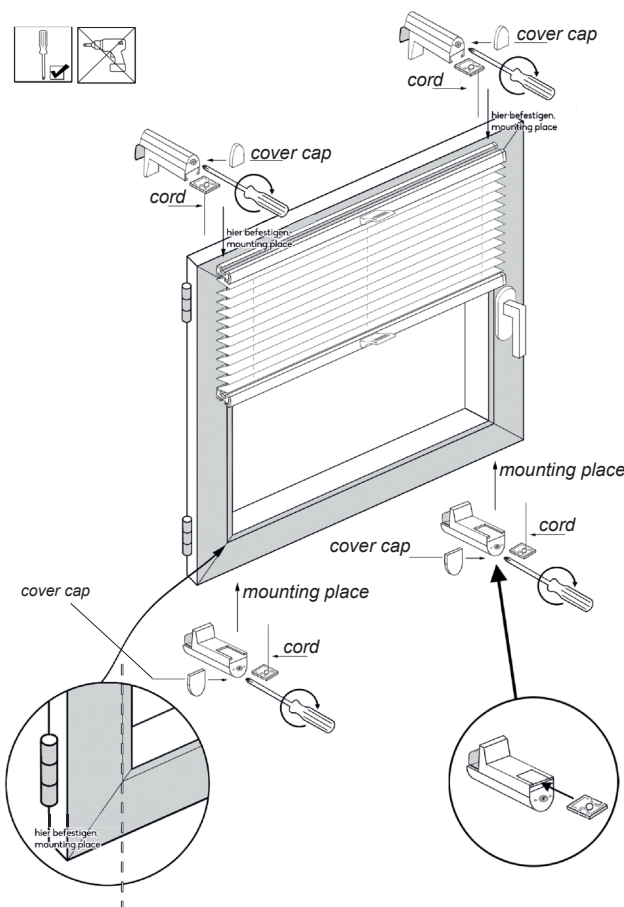
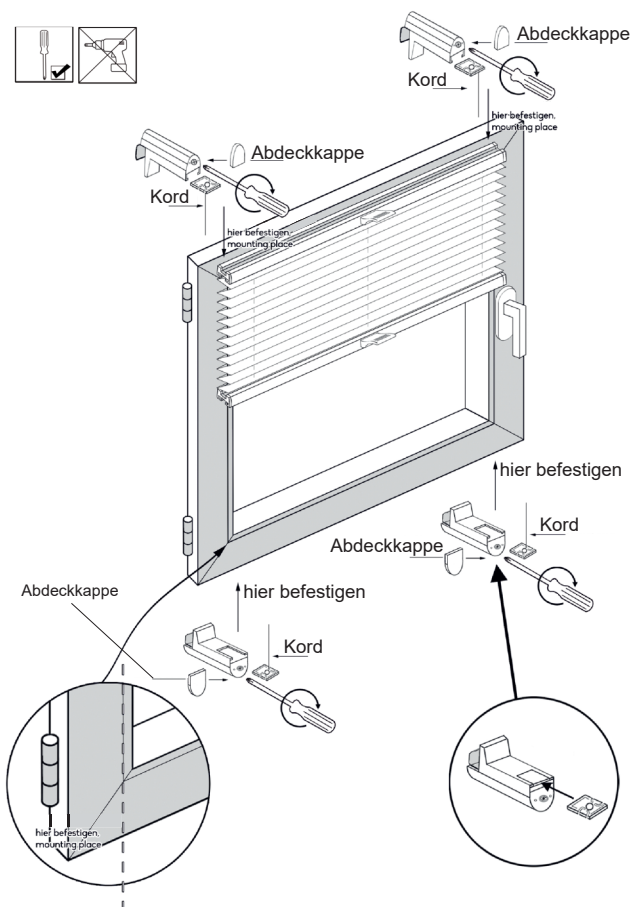
Montagemöglichkeiten

Instruction with clamp brackets

Information

Montageanweisung für Plissee mit Klemmträger-Set
Montage auf dem Rahmen

Instuction for pleated blinds with clamp brackets
on the frame



Die Klemmträger werden oben und unten am geöffneten Fensterflügel angebracht.
Positionieren Sie die Träger. Drücken Sie den Träger so weit wie möglich zusammen, so dass er fest sitzt.
Mit dem Schraubendreher kann die Stärke der Befestigung im Anschluss reguliert werden.

*The clamp brackets are attached to the top and bottom of the open window.
Position the clamp brackets.
Press the straps together as much as possible so that it sits firmly.
Then the strength of the attachment can be adjusted with the screwdriver.*

Child Safety

Kindersicherheit - EN 13120:2014



Pflege

Durch ein spezielles Herstellungsverfahren sind unsere Stoffe staub- und schmutzresistent.
Bitte reinigen Sie diese dennoch gelegentlich durch abstauben.

Weitere und nähere Hinweise zur optimalen Reinigung entnehmen Sie bitte der beiliegenden Waschanleitung.

Care

Thanks to a special manufacturing process, our fabrics are resistant to dust and dirt.
However, please clean them occasionally by dusting them.

For further and more detailed information on optimal cleaning, please refer to the enclosed washing instructions.

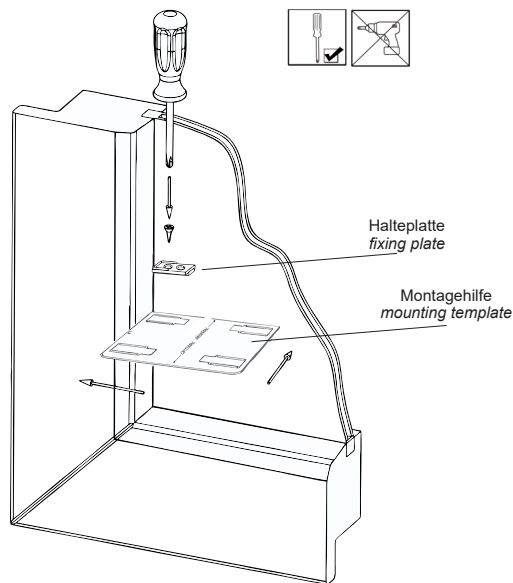
Spannschuh-Montage Instruction with mounting template

Spannschuh-Montage Instruction

Montageanleitung Plissee A2 Instruction for pleated blinds type A2

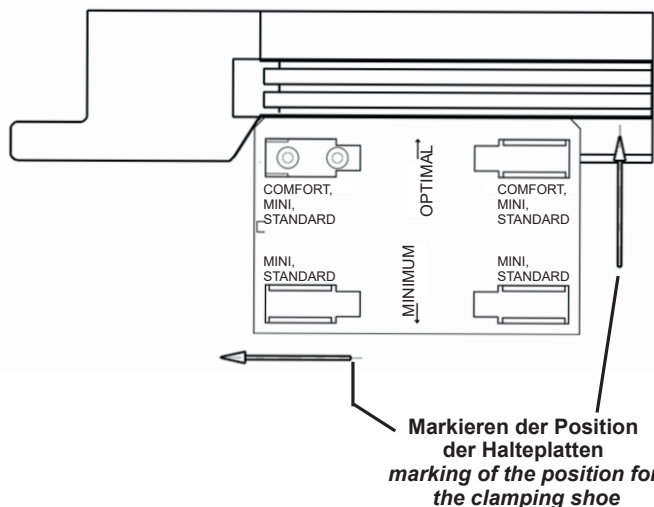
Plissee Modell A2 - Montage in der Glasleiste
Plissee Modell A2 - Installation on the glazing bead

MONTAGEHILFE



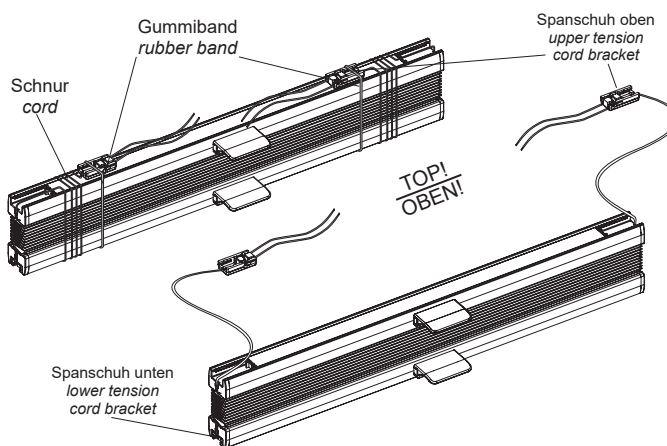
MOUNTING TEMPLATE

Positionierung der Halteplatten
mit der Montagehilfe - optimaler Abstand
take the mounting template on the glazing bead
for the right position
(ventilation distance)



Gummiband entfernen und Schnur
inkl. Spannschuh abwickeln

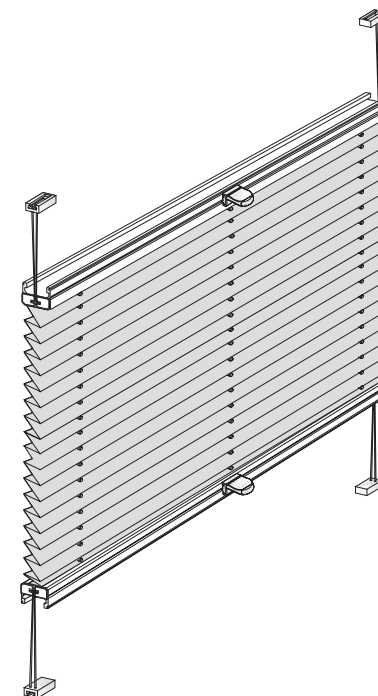
Remove the elastic band and unwind
the cord inclusive tension
cord bracket



Schieben Sie die oberen Spannschuhe
auf die montierten Halteplatten.
Anschließend schieben Sie die unteren Spannschuhe
ebenfalls auf die montierten Halteplatten.

Push the upper tension cord brackets over
the fixing plates. After that take the lower
cord brackets out of the rail and put
them over the fixing plates.

Plissee Typ A2



INFORMATION

Diese Plissee-Anlage wurde auf Maß speziell für
Sie gefertigt. Für eine einwandfreie Funktion
beachten Sie bitte die folgenden Seiten dieser
Anleitung. Eine Gewähr bei Montage und
Bedienungsfehler wird nicht übernommen. Bei
Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

INFORMATION

This accurate pleated blind was produced especially
to your order. Please read this instructions carefully
before fitting the blind. Blinds must be fitted by skilled
personnel. Wrong installation may result in accidents.
Alterations of the blind must be approved by
the blind manufacturer. No screws for fixing are enclosed.